

DE

RevisedFeedstuffDoc

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 101/1999**

vom 24. September 1999

**über die Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz)
des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluß des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 76/1999 vom 25. Juni 1999 ¹ geändert.

Die vom 1. August 1995 bis zum 31. Dezember 1997 angenommenen EWR-relevanten EG-Rechtsakte im Bereich Futtermittel sind in das Abkommen aufzunehmen -

BESCHLIESST:

Artikel 1

Kapitel II des Anhangs I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

¹ ABl. L ...

Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinien 95/53/EG², 95/55/EG³, 95/69/EG⁴, 96/6/EG⁵, 96/7/EG⁶, 96/24/EG⁷, 96/25/EG⁸, 96/51/EG⁹, 96/66/EG¹⁰, 97/6/EG¹¹, 97/8/EG¹², 97/40/EG¹³, 97/47/EG¹⁴, 97/72/EG¹⁵ und der Entscheidung 97/582/EG¹⁶ in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigelegt ist, ist verbindlich.

Artikel 3

In bezug auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung der im Anhang dieses Beschlusses genannten Rechtsakte gilt für die Zwecke des Abkommens folgendes:

- Falls der Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung der Rechtsakte dem Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses vorangeht, gilt der Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses;
- falls der Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung des Rechtsaktes auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses folgt, gilt der Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung des Rechtsaktes.

Artikel 4

Dieser Beschluß tritt am 10. März 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuß alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen.

² ABl. L 265 vom 8.11.1995, S. 17.

³ ABl. L 263 vom 4.11.1995, S. 18.

⁴ ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15.

⁵ ABl. L 49 vom 28.2.1996, S. 29.

⁶ ABl. L 51 vom 1.3.1996, S. 45.

⁷ ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 33.

⁸ ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35.

⁹ ABl. L 235 vom 17.9.1996, S. 39.

¹⁰ ABl. L 272 vom 25.10.1996, S. 32.

¹¹ ABl. L 35 vom 5.2.1997, S. 11.

¹² ABl. L 48 vom 19.2.1997, S. 22.

¹³ ABl. L 180 vom 9.7.1997, S. 21.

¹⁴ ABl. L 211 vom 5.8.1997, S. 45.

¹⁵ ABl. L 351 vom 23.12.1997, S. 55.

¹⁶ ABl. L 237 vom 28.8.1997, S. 39.

Artikel 5

Dieser Beschluß wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 24. September 1999

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuß
Der Vorsitzende*

N. v. Liechtenstein

*Die Sekretäre
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

G. Vik E. Gerner

ANHANG

des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 101/1999

Kapitel II des Anhangs I des Abkommens wird wie folgt geändert.

1. Unter Nummer 1 (Richtlinie 70/524/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

- „- **395 L 0055:** Richtlinie 95/55/EG der Kommission vom 31. Oktober 1995 (ABl. L 263 vom 4.11.1995, S. 18),
- **395 L 0069:** Richtlinie 95/69/EG des Rates vom 22. Dezember 1995 (ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15),
- **396 L 0007:** Richtlinie 96/7/EG der Kommission vom 21. Februar 1996 (ABl. L 51 vom 1.3.1996, S. 45),
- **396 L 0025:** Richtlinie 96/25/EG des Rates vom 29. April 1996 (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35),
- **396 L 0051:** Richtlinie 96/51/EG des Rates vom 23. Juli 1996 (ABl. L 235 vom 17.9.1996, S. 39),
- **396 L 0066:** Richtlinie 96/66/EG der Kommission vom 14. Oktober 1996 (ABl. L 272 vom 25.10.1996, S. 32),
- **397 L 0006:** Richtlinie 97/6/EG der Kommission vom 30. Januar 1997 (ABl. L 35 vom 5.2.1997, S. 11),
- **397 L 0072:** Richtlinie 97/72/EG der Kommission vom 15. Dezember 1997 (ABl. L 351 vom 23.12.1997, S. 55).“

2. Unter Nummer 3 (Richtlinie 93/113/EG des Rates) wird folgendes eingefügt:

„, geändert durch:

- **397 L 0040:** Richtlinie 97/40/EG des Rates vom 25. Juni 1997 (ABl. L 180 vom 9.7.1997, S. 21).“

3. Nummer 4 (Richtlinie 77/101/EWG des Rates) wird aufgehoben.

4. Unter Nummer 5 (Richtlinie 79/373/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

- „- **395 L 0069:** Richtlinie 95/69/EG des Rates vom 22. Dezember 1995 (ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15),
- **396 L 0024:** Richtlinie 96/24/EG des Rates vom 29. April 1996 (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 33),
- **397 L 0047:** Richtlinie 97/47/EG der Kommission vom 28. Juli 1997 (ABl. L 211 vom 5.8.1997, S. 45).“

5. Unter Nummer 6 (Entscheidung 91/516/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
„- **397 D 0582:** Entscheidung 97/582/EG der Kommission vom 28. Juli 1997 (ABl. L 237 vom 28.8.1997, S. 39).“
6. Unter Nummer 8 (Richtlinie 93/74/EWG des Rates) wird folgendes eingefügt:
„, geändert durch:
 - **396 L 0025:** Richtlinie 96/25/EG des Rates vom 29. April 1996 (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35).“
7. Unter Nummer 14 (Richtlinie 91/357/EWG der Kommission) wird folgendes eingefügt:
„, geändert durch:
 - **397 L 0047:** Richtlinie 97/47/EG der Kommission vom 28. Juli 1997 (ABl. L 211 vom 5.8.1997, S. 45).“
8. Nach Nummer 14 (Richtlinie 91/357/EWG der Kommission) wird folgende Nummer eingefügt:
„14a. **396 L 0025:** Richtlinie 96/25/EG des Rates vom 29. April 1996 über den Verkehr mit Futtermittel-Ausgangserzeugnissen, zur Änderung der Richtlinien 70/524/EWG, 74/63/EWG, 82/471/EWG und 93/74/EWG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 77/101/EWG (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35).“
9. Unter Nummer 15 (Richtlinie 82/471/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
„- **395 L 0069:** Richtlinie 95/69/EG des Rates vom 22. Dezember 1995 (ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15),
 - **396 L 0025:** Richtlinie 96/25/EG des Rates vom 29. April 1996 (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35).“

10. Nach Nummer 31 (Richtlinie 93/117/EG der Kommission) werden folgende Nummern eingefügt:

„31a. **395 L 0053:** Richtlinie 95/53/EG des Rates vom 25. Oktober 1995 mit Grundregeln für die Durchführung der amtlichen Futtermittelkontrollen (ABl. L 265 vom 8.11.1995, S. 17).

31b. **395 L 0069:** Richtlinie 95/69/EG des Rates vom 22. Dezember 1995 zur Festlegung der Bedingungen und Einzelheiten für die Zulassung und Registrierung bestimmter Betriebe und zwischengeschalteter Personen des Futtermittelsektors sowie zur Änderung der Richtlinien 70/524/EWG, 74/63/EWG, 79/373/EWG und 82/471/EWG (ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15).“

11. Unter Nummer 32 (Richtlinie 74/63/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

„- **395 L 0069:** Richtlinie 95/69/EG des Rates vom 22. Dezember 1995 (ABl. L 332 vom 30.12.1995, S. 15),

- **396 L 0006:** Richtlinie 96/6/EG der Kommission vom 16. Februar 1996 (ABl. L 49 vom 28.2.1996, S. 29),

- **396 L 0025:** Richtlinie 96/25/EG des Rates vom 29. April 1996 (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 35),

- **397 L 0008:** Richtlinie 97/8/EG der Kommission vom 7. Februar 1997 (ABl. L 48 vom 19.2.1997, S. 22).“